

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

138. JAHRGANG | KW 2  
Donnerstag, 8. Jänner 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**EIN SCHLOSS  
VOLLER LIEBE  
SAMSTAG,  
17. JÄNNER 2026**

## GÖTZIS

Alles für eure Traumhochzeit an einem Ort: Am Samstag, 17. Jänner 2026, verwandelt sich das Junker-Jonas-Schlössle in eine vielfältige Hochzeitswelt. Mit Gewinnspiel, Trends und persönlicher Beratung!

**Samstag, 17. Jänner 2026, 13 – 19 Uhr, Junker-Jonas-Schössle**

## HOHENEMS

Öffentliche Führung: Viertel + Literaturhaus.

**Sonntag, 11. Jänner 2026, 10.30 – 12 Uhr,  
Treffpunkt: Jüdisches Museum**

## ALTACH

Der Theaterkreis Altach lädt zu „Blütenträume“. Eine Komödie mit viel Witz und Gefühl.

**Samstag, 17. Jänner 2026, 19.30 Uhr,  
Theater im KOM**

## KOBLACH

Christbaum-Rückgabe mit Bewirtung durch die Funkenzunft.

**Samstag, 10. Jänner 2026, 9 – 14 Uhr,  
White Buffalo Ranch, Kesselgut**

## MÄDER

Jassnachmittag.

**Dienstag, 13. Jänner 2026, 14 – 17 Uhr,  
Mehrzweckraum Betreubares Wohnen**

# APPLAUS AMBACH

Einzel-  
karten ab  
15. Jänner

## Spielzeit 2026

**Informationen  
und Aboverwaltung**  
Kulturnühne AMBACH  
Am Bach 10 • 6840 Götztis  
05523 64060  
applaus@ambach.at

**Di, 3. Februar 2026**  
**Bis dass der Tod**  
Schwarze Komödie in zwei  
Akten von Stefan Vögel

**Do, 9. April 2026**  
**Es war die Lerche**  
Komödie von Ephraim Kishon

**Mo, 4. Mai 2026**  
**Miss Daisy und  
ihr Chauffeur**  
Schauspiel von Alfred Uhry

**Mi, 16. September 2026**  
**Die Wirklichkeit ist  
nicht alles**  
Schauspiel mit Live-Musik  
von und mit Marco Michel

**Mo, 12. Oktober 2026**  
**Meisterklasse**  
Schauspiel von Terrence McNally

**So, 29. November 2026**  
**Fisch sucht Fahrrad**  
Komödie von Peter Quilter

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	4
Götzis	Seite	17
Altach	Seite	26
Koblach	Seite	35
Mäder	Seite	42
Anzeigen	Seite	48
Kleinanzeigen	Seite	58

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde  
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: WG Götzis

# EDITORIAL

## Ein Schloss voller Liebe – Inspiration für euren schönsten Tag

Was gibt es Schöneres, als wenn eure Hochzeitswünsche Gestalt annehmen? Im besonderen Ambiente des Junker-Jonas-Schlössles entstehen Eindrücke, die in Erinnerung bleiben. Am Samstag, den 18. Januar 2026, öffnet das Schloßle erneut seine Türen und verwandelt sich in eine vielfältige Welt voller Ideen rund um eure Traumhochzeit.

Von professioneller Hochzeitsplanung über Trauringe, Musik, Fotografie und Kulinarik bis hin zu Event Nanny, Flitterwochen und vielem mehr – hier trifft ihr auf Expertinnen und Experten, die euch bei jedem Schritt unterstützen. Persönliche Beratung und eine familiäre Atmosphäre machen die Messe zum idealen Ort, um Inspirationen zu sammeln und konkrete Entscheidungen zu treffen.

Auch heuer erwartet euch wieder ein attraktives Gewinnspiel – unter anderem mit einer Hochzeitsplanung, einem Gutschein für das perfekte Brautkleid und vielen weiteren Preisen.

Wir laden euch herzlich ein, die Vielfalt zu entdecken und euch inspirieren zu lassen. Der Eintritt ist wie immer frei.

**Clemens Seewald mit Team  
Obmann der Wirtschaftsgemeinschaft  
Götzis**



## KALENDER

### 3. Woche

Sonnen-Aufgang 8.06 Uhr  
Sonnen-Untergang 16.52 Uhr

**Montag, 12.1.**  
Ernst, Tatjana, Xenia, Benedikt

**Dienstag, 13.1.**  
Hilarius, Jutta, Veronika, Ivette

**Mittwoch, 14.1.**  
Felix, Gottfried, Rainer, Julius

**Donnerstag, 15.1.**  
Maurus, Makarius, Romedius, Ida

**Freitag, 16.1.**  
Marcellus, Theobald, Roland, Ulrich

**Samstag, 17.1.**  
Antonius Abt, Rosalinde, Leonie

**Sonntag, 18.1.**  
Priska, Rergina, Leonhard, Susanne

## DER MOND

Letztes Viertel am 10. Jänner. Ausmisten; Dinge abschließen.  
Abnehmender Mond bis 18. Jänner. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Werner Feuerstein

Altach, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Peter Holzmann

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 9. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Montag, 12. Jänner 2026**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

**Dienstag, 13. Jänner 2026**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Montag, 14. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 15. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. R. Längle

bis 9. 1.

Dr. Th. Summer

bis 9. 1.

Dr. W. Feuerstein

bis 9. 1.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

Dr. Amir Harandi

Lustenau, Kirchstraße 14

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

**(von 17 bis 19 Uhr)**

Dr. Ernst Hafner

Feldkirch, Gymnasiumgasse 2

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 8. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Freitag, 9. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Samstag, 10. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Feldkirch,  
Liechtensteiner Straße 94  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 Uhr und**  
**von 19 bis 8 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von**  
**17 bis 19 Uhr:**  
Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-  
Theresien-Straße 13  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Montag, 12. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5

**Dienstag, 13. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,  
Domplatz 9  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 14. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Donnerstag, 15. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden**  
**von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 10. Jänner 2026**  
**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
Kummenbergregion:  
HKP Götzis, T 0660 8937040

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

GEMEINDE

## BEVÖLKERUNGSSTATISTIK

**Hauptwohnsitze 31.12.2025 7.163**  
 Vergleich zum 31.12.2024 7.197

**"Nach Alter Stand 31.12.2025"**

0 – 14 Jahre	1.124
15 – 29 Jahre	1.201
30 – 44 Jahre	1.440
45 – 59 Jahre	1.583
60 – 74 Jahre	1.203
75 – 89 Jahre	554
90 Jahre und älter	58

**Nach Nationalität**

Afghanistan	40
Bosnien und Herzegowina	30
Brasilien	6
Bulgarien	10
China	2
Dänemark	2
Deutschland	256
Dominikanische Republik	1
Frankreich	4
Honduras	1
Indonesien	1

Irak	6	Russische Föderation	6
Israel	1	Schweden	4
Italien	17	Schweiz	37
Jemen	1	Serbien	34
Jugoslawien	4	Slowakei	22
Kamerun	5	Slowenien	12
Kanada	1	Somalia	4
Kolumbien	3	Spanien	5
Kosovo	20	Staatenlos/Ungeklärt	1
Kroatien	30	Syrien	36
Lettland	1	Thailand	7
Libanon	1	Tschechische Republik	7
Liechtenstein	6	Türkei	146
Litauen	7	Uganda	1
Mazedonien	5	Ukraine	28
Mexiko	1	Ungarn	66
Niederlande	6	Usbekistan	1
Österreich	6.205	Vereinigte Staaten	8
Palästina	1	Vereinigtes Königreich	3
Pakistan	4	Zypern	3
Philippinen	1		
Polen	22	Personen mit	
Portugal	2	Doppelstaatsbürgerschaft	41
Rumänien	70		

BÜRGERSERVICE

## NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 14. Jänner 2026 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Johannes Egel durchgeführt. Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

GEMEINDE

## CHRISTBÄUME WERDEN GESAMMELT

Am kommenden Samstag, den 10. Jänner, wird die Funkenzunft Altach, ab 8 Uhr wieder die Christbäume sammeln.

Die Weihnachtsbäume bitte gut sichtbar am Straßenrand deponieren. Die Bewohner von Sackgassen werden gebeten, ihre Christbäume zur nächstgelegenen Straße zu legen.



# 11

verschiedene Pfarrer versahen seit dem Jahr 1825 ihren Dienst in der Gemeinde Altach.

#altachFAKT

## BUDGET 2026: GEMEINSAM DURCH HERAUSFORDERNDE ZEITEN

Die Gemeindevertretung Altach hat am 16. Dezember 2025 den Voranschlag für das Jahr 2026 mit großer Mehrheit (eine Gegenstimme) beschlossen. Mit Auszahlungen von 23,9 Mio. € und Einzahlungen von 23,9 Mio. € steht die Gemeinde vor einer der herausforderndsten finanziellen Situationen der letzten Jahre.

Bürgermeister Markus Giesinger betont: „Die Rahmenbedingungen sind aktuell so schwierig wie noch nie. Förderungen von Land und Bund – auch für den laufenden Betrieb wie z. B. die Instandhaltung von Gewässern – werden gekürzt oder verzögert ausgezahlt. Gleichzeitig steigen Pflichtausgaben wie Beiträge zum Spitalsfonds, Sozialfonds und die Landesumlage – welche sich mit insgesamt knapp 4,9 Mio. Euro im Budget niederschlagen – weiter an“, betont Bürgermeister Markus Giesinger.

Neben weiteren Einsparungen im laufenden Betrieb brauche es aber auch strukturelle Reformen in der Verteilung der finanziellen Mittel und der Aufgaben zwischen Bund, Land und Gemeinden. „Die Aufgaben der Gemeinden sind in den letzten Jahren stetig gewachsen – zudem auch die Auflagen und Standards, die zu erfüllen sind. Die Zuteilung der Mittel ist allerdings nicht im selben Ausmaß gestiegen. Gepaart mit den allgemeinen Kostensteigerungen im Bereich Personal und Betriebskosten sowie den stagnierenden Einnahmen, stellt dies die Gemeinde Altach, wie auch viele andere Kommunen vor eine aktuell fast unlösbare Aufgabe“, hebt Giesinger hervor.

Neben einer Überprüfung der Pflichtausgaben für Gemeinden und Land (Spitalsfonds, Sozialfonds) müsse auch eine Klärung der Aufgabenverteilung zwischen den Ebenen erfolgen.

Der Bürgermeister bedankt sich bei allen, die an der Erarbeitung des Budgets in einem intensiven, gemeinsamen Prozess mitgearbeitet haben und dieses auch mittragen. „Mein Dank gilt allen, die sich aktiv eingebracht und konstruktiv an Lösungen mitgearbeitet haben“, so Giesinger. Alle Fraktionen waren in den gemeinsamen Sitzungen des Finanzausschusses, des Gemeindevorstandes und der Ausschussobleute in den Prozess der Budgeterstellung eingebunden.

In den vergangenen Jahren hat Altach wichtige Infrastrukturprojekte umgesetzt – von der Erweiterung der Kinderbetreuung, über das betreute Wohnen im Ortszentrum, Startwohnungen für junge Altacher oder den neuen Bahnhof. „Diese Investitionen waren notwendig und wurden gemeinsam getragen, schränken aber den aktuellen finanziellen Spielraum ein“, so Giesinger. „Wir müssen uns nun Luft verschaffen. Allein durch Einsparungen wird das nicht gelingen – hier sind wir bereits am Limit“, erklärt der Bürgermeister.

Es werde aber im kommenden Jahr einen Konsolidierungsprozess mit einer externen Begleitung geben.

Im kommenden Jahr investiert die Gemeinde Altach rund 1,3 Mio. Euro in die Errichtung neuer Rasenplätze im Schnabelholz. Weitere Projekte umfassen den Kreuzungsumbau bzw. die Errichtung einer Lärmschutzwand im Bereich L56/L57 (340.000 Euro), Instandhaltungsmaßnahmen des Ortskanalnetzes basierend auf aktuellen Zustandsanalysen (290.000 Euro) und auch die Instandhaltung von Gemeindestraßen (180.000 Euro).

Auf der Einzahlungsseite rechnet die Gemeinde mit 9,52 Millionen Euro aus Ertragsanteilen und strukturstärkenden Bedarfszuweisungen (Vorjahr: 8,89 Millionen Euro). Hinzu kommen rund 2,27 Millionen Euro aus Gemeindesteuern (Vorjahr: 2,2 Millionen Euro). Zur Finanzierung des Budgets ist die Aufnahme von Darlehen in Höhe von 3,07 Millionen Euro geplant. Der Schuldenstand beträgt per Ende 2026 29.53 Millionen Euro. Trotz aller Herausforderungen bleibt die Gemeinde handlungsfähig und setzt auf eine verantwortungsvolle Finanzpolitik, um Altach zukunftsfähig zu gestalten.



## Veranstaltungen

Di, 13. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
 "Pinocchio"**  
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 14. Jänner  
**Gemeinde Altach  
 "Notarielle Rechtsberatung"**  
 mit Notar Dr. Johannes Egel  
 VS Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Do, 15. Jänner  
**Gemeinde Altach  
 "Altacher Kulturreisende"**  
 Führung Stickereimuseum Lustenau  
 Kirchplatz, 17.00 Uhr

Sa, 17. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
 "Blüenträume"**  
 Komödie  
 Theater im KOM, 19.30 Uhr

So, 18. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
 "Blüenträume"**  
 Komödie  
 Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 20. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
 "Pinocchio"**  
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 21. Jänner  
**Bibliothek Altach  
 "Komm wir entdecken Tiere"**  
 Entdecker-Rallye für die ganze Familie  
 Bibliothek, 14.30 bis 17.00 Uhr

Fr, 23. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
 "Blüenträume"**  
 Komödie  
 Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 24. Jänner  
**SCR Altach  
 "Fußballerball"**  
 KOM, 19.00 Uhr

So, 25. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
 "Blüenträume"**  
 Komödie  
 Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 27. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
 "Pinocchio"**  
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Sa, 31. Jänner  
**Obst- und Gartenbauverein Altach  
 "Brenner-Treff"**  
 Vereinsschopf im Bofel, 14.00 Uhr

# GENERATIONENWECHSEL IM KINDERGARTEN OBERDORF

**Im Rahmen des Leitungskreises der Elementarpädagoginnen der Gemeinde Altach wurde kürzlich Maria Knapic als Leiterin des Kindergartens Oberdorf verabschiedet. Seit dem 1. Jänner 2026 hat nun Rumeysa Karaaslan die Leitung des KG Oberdorf übernommen, Maria Knapic bleibt dem Team als Pädagogin erhalten.**

Ein Blick auf ihren langjährigen Werdegang zeigt, wie sehr Maria Knapic die elementarpädagogische Arbeit in Altach geprägt hat. Sie begann ihre Tätigkeit am 3. Februar 1997 im Kindergarten Dorf, damals noch in der Expositur Schulstraße – der heutigen Bibliothek. Später führte ihr Weg in den Kindergarten Altweg, wo Maria am 1. September 2006 die Leitungsfunktion übernahm. Mit großem Einsatz, Weitblick und Herz hat Frau Knapic in all den Jahren viel bewegt. Sie meisterte nicht nur die Übersiedlung des Kindergartens ins Oberdorf, sondern initiierte auch das Sprachprojekt mit regelmäßigen Büchereibesuchen aller Kindergärten. Ein Projekt, das bis heute nachhaltig in der Elementarpädagogik in Altach etabliert ist. Auf eigenen Wunsch übergab Maria Knapic nun die Leitungsfunktion an Rumeysa Karaaslan. Für ihre langjährige und verantwortungsvolle Arbeit sprach der Leitungskreis seinen aufrichtigen Dank aus. Auch Bürgermeister Markus Giesinger ließ herzliche Grüße und seinen großen Dank übermitteln.

Besonders erfreulich: Maria bleibt dem Kindergarten Oberdorf weiterhin als Pädagogin erhalten.

Mit Rumeysa Karaaslan konnte eine erfahrene und kompetente Pädagogin für die Leitungsfunktion gewonnen werden. Sie schloss 2016 ihre Ausbildung zur Elementarpädagogin ab und arbeitet seit 2017 im Kindergarten.

Ihr berufsbegleitendes Studium „Elementarpädagogik – Frühe Bildung“ an der PH Vorarlberg beendete sie 2024 erfolgreich. Zuletzt war sie im Kindergarten Kirchfeld in der Seepferdchengruppe tätig und wechselte nun mit Anfang Jänner ins Oberdorf.



Der Leitungskreis wünscht Rumeysa für ihre neue Aufgabe alles Gute und freut sich auf die Zusammenarbeit.



Dario Ivandic (GF Sozialzentrum), Maria Knapic, Rumeysa Karaaslan, Elisabeth Aichner und Susanne Knünz-Kopf (v.l.n.r.)



© Marcel Hagen, Studio 22

**ALTACHER  
KULTUR  
REISENDE**

**GEMEINDE ALTACH**

## Führung Stickereimuseum S-MAK Lustenau

Treffpunkt Kirchplatz Altach: Do, 15. Januar, 17 Uhr

Das Museum beleuchtet historische Aspekte der lokalen Stickerei. In der Ausstellung „Inspiration“ des Schweizer Textildesigners Martin Leuthold setzt dieser sich mit der Verknüpfung lokaler Textilproduktion mit globalen Märkten

auseinander. Eine praktische Vorführung an funktionstüchtigen Maschinen zeigt uns zudem die Herstellung von Stickerei.

Anreise mit Fahrgemeinschaften  
Eintritt und Führung: € 13,-/erm. € 11,-  
Anmeldung bis 10. Januar bei Judith  
Niederklopper, T+43 664 73506807

Altacher Kulturreisende ist eine Initiative des Kulturausschusses Altach.

## STERNSINGERAKTION 2026 IN ALTACH – ERFOLGREICHER EINSATZ FÜR DEN GUTEN ZWECK

**Am 2. und 3. Jänner waren in Altach insgesamt 15 Sternsingergruppen unterwegs, um den traditionellen Segen in die Häuser zu bringen und Spenden für Menschen in Not zu sammeln. Mit großem Einsatz und viel Begeisterung zogen die Kinder gemeinsam mit ihren Begleitpersonen von Tür zu Tür.**

Im Rahmen der diesjährigen Sternsingeraktion konnten rund 10.200 Euro an Spenden gesammelt werden. Mit diesem Betrag werden etwa 500 Hilfsprojekte unterstützt. Der Schwerpunkt der Aktion liegt heuer auf einem Großprojekt in Tansania, wo die Spenden dringend benötigte Hilfe für Kinder und Familien ermöglichen. Besonders gefreut hat die Pfarre Altach, dass viele Haushalte die Sternsinger bereits freudig erwarteten und den Segen dankbar entgegennahmen. Diese herzlichen Begegnungen machten die Aktion für alle Beteiligten zu einem ganz besonderen Erlebnis. Nach den Rundgängen durften sich die Kinder bei der Kakaobar aufwärmen. Mit Sahne, Streuseln und Marshmallows entstanden kreative und köstliche Kakao-Kreationen.

Ein besonderes Highlight waren die individuell gestalteten Buttons mit dem Foto der eigenen Gruppe, die jedes Kind als schöne Erinnerung an diesen ereignisreichen Tag mit nach Hause nehmen durfte. Ein herzliches Dankeschön gilt allen motivierten Kindern, den engagierten Begleitpersonen sowie den zahlreichen Helfern im Hintergrund.

Ihr Einsatz hat die Sternsingeraktion in Altach auch heuer wieder zu einem großen Erfolg gemacht.



### VEREINE

## KINDERCHOR BEI WEIHNACHTSFEIER VON ALTACH 50PLUS

**Im vergangenen Dezember lud der Verein Altach 50plus seine Mitglieder wieder zur Weihnachtsfeier ins KOM, wo Obmann Hermann Begle die große Freude über das enorme Interesse an der Veranstaltung zum Ausdruck brachte. Denn er konnte etwa 120 Seniorinnen und Senioren begrüßen, die in gemütlicher Runde zusammengekommen waren, um Geselligkeit zu pflegen, sich zu unterhalten und die adventliche Stimmung zu genießen. Ein besonderer Gruß galt der Ehrenobfrau Paula Daniel, und auch Bürgermeister Markus Giesinger schaffte es etwas verspätet, an der begeisterten Veranstaltung teilzunehmen. Höhepunkt des Nachmittags war der Auftritt des Kinderchors der „Volkschule Altach“ unter Leitung von Victoria Türtscher. Mit zum Teil bekannten, aber auch modernen Kinderliedern zur**

Weihnachtszeit begeisterten die über 50 Mädchen und Buben das Publikum und zeigten mit ihrer Ausgelassenheit und Freude, wie schön gemeinschaftliches Singen sein kann. Bei Liedern wie „Weihnachtsbäckerei“ oder „Feliz Navidad“ wurden die Zuhörer mitgerissen und klatschten begeistert zur Darbietung der Kinder. Dazu lasen Käthe Martin und Alfred Bargetz besinnliche, aber auch humorvolle Gedichte und Texte, die bei allen noch zur adventlichen Stimmung beitrugen.

Mit einem Abendessen von Caterer Mike Häfele, zu dem alle Anwesenden eingeladen waren, wurde die feierliche Veranstaltung abgeschlossen, wobei sich einige noch bis in den Abend hinein bei einem Gläschen Wein bestens unterhielten.



# Veranstaltungskalender 2026

## Jänner

02./03.01	Pfarre Altach	Sternsinger	Altach
03.01.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
05.01.	Musikverein Harmonie	Neujahrsempfang	KOM
08.01.	Pfarre Altach	Abend der Barmherzigkeit	Kirche
10.01.	Pfarre Altach	Ministrantenaufnahme	Kirche
11.01	Rollstuhlclub	Neujahrsbrunch	KOM
10.01.	Funkenzunft	Christbaum sammeln	
14.01.	Altach 50+	Jahreshauptversammlung	KOM
15.01.	Pensionistenverband	Hock	GH Hirschen
17.01.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
18.01.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
21.01.	Bibliothek	Entdecker-Rallye	Bibliothek
23.01.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
24.01.	SCR Altach	Fußballerball	KOM
25.01.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
31.01.	Pfadfinder	Faschingskränzchen	KOM
31.01.	Obst- und Gartenbauverein	Traditioneller Brennerhock	Vereinschopf

## Februar

01.02.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
01.02.	Pfarre Altach	Gottesdienst mit Blasiussegen	Kirche
01.02.	Pfarre Altach	Tauferinnerungsfeier	Kirche
04.02.	Gemeinde	Seniorenball	KOM
05.02.	Theaterkreis	Komödie „Blüenträume“	Theater im KOM
05.02	Pensionistenverband	Faschingskränzchen	GH Hirschen
06.02.	Kneipp Aktiv Club	Jahreshauptversammlung	GH Hirschen
06.02.	Pfadfinder	Preisjassen	Pfadiheim
07.02.	Musikverein Harmonie	Musikball	KOM
07.02.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
11.02.	Altach 50+	Besichtigung Firma Gunz	Mäder
12.02.	Pfarre Altach	Abend der Bamherzigkeit	Kirche
14.02.	Obst- und Gartenbauverein	Käs- und Most	Vereinschopf
15.02.	Pfarre Altach	Faschingsmesse	Kirche
18.02.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
20.02.	Obst- und Gartenbauverein	Spindelbaumschnittkurs Theorie	Vereinschopf
21.02.	Obst- und Gartenbauverein	Spindelbaumschnittkurs Praxis	Vereinschopf
22.02.	Kirchenchor St. Nikolaus	Erster Fastensonntag	Kirche
22.02.	Funkenzunft	Funken	Funkenplatz
25.02.	Bibliothek	auf Buchführung	Bibliothek
27.02.	Obst- und Gartenbauverein	Rebenschnittkurs	Vereinschopf
28.02.	Obst- und Gartenbauverein	Schnittkurs Marille u. Pfirsich	Vereinschopf
28.02.	Integrationsbeirat	Fastenbrechen	KOM

## März

01.03.	Pfarre Altach	Vorstellung der Erstkommunikanten	Kirche
04.03.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
07.03.	Theaterkreis	Theaterstück „Smombis“	Theater im KOM
07.03.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
10.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek
11.03.	Altach 50+	Besichtigung Dornier-Museum	Friedrichshafen
11.03.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
12.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek
12.03.	Pensionistenverband	Jahreshauptversammlung	KOM
12.03.	Pfarre Altach	Abend der Barmherzigkeit	Kirche
13.03.	Theaterkreis	Theaterstück „Smombis“	Theater im KOM
14.03.	Theaterkreis	Theaterstück „Smombis“	Theater im KOM
15.03.	Pfarre Altach	Suppenonntag der Pfarrcaritas	Kirche
17.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek
17.03.	Krankenpflegeverein	Jahreshauptversammlung	KOM
18.03.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
19.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek
20.03-22.03.	Rollstuhlclub	Rollstuhlbasketballturnier	KOM
24.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek
24.03.	Altach 50+	Preisjassen	KOM
25.03.	Bibliothek	Ostern Kunterbunt	Bibliothek
26.03.	Bibliothek	LeserEI	Bibliothek

26.03.	Pensionistenverband	Ausflug	
27.03.	Theaterkreis	Kabarett „Gunki“	Theater im KOM
27.03.	Bibliothek	Ostern Kunterbunt	Bibliothek
28.03.	Pfarre Altach	Familiengottesdienst	Kirche
29.03.	Pfarre Altach	Palmsonntag	Kirche
<b>April</b>			
02.04.	Kirchenchor St. Nikolaus	Gründonnerstag	Kirche
04.04.	Pfarre Altach	Speisensegnung	Kirche
05.04.	Kirchenchor St. Nikolaus	Ostersonntag	Kirche
09.04.	Pensionistenverband	Hock	GH Hirschen
09.04.	Pfarre Altach	Abend der Barmherzigkeit	Kirche
10.04.	Theaterkreis	Musikkabarett m. Franz J. Machatschek	Theater im KOM
10.04.	Obst- und Gartenbauverein	124. Generalversammlung	Vereinschopf
11./12.04.	Pfarre Altach	Erstkommunion	Kirche
14.04.	Obst- und Gartenbauverein	Gartenstammtisch	Vereinschopf
17.04.-19.04	Union Schützengilde	Bundesliga Halb-/Finale	KOM
18.04.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
19.04.	Pfare Altach	Vorstellung der Firmlinge	Kirche
22.04.	Bibliothek	MINT-Werkstatt	Bibliothek
23.04.	Pensionistenverband	Ausflug	
24.04.	Theaterkreis	Kabarett m. Thomas Schreckenberger	Theater im KOM
25.04.	Bibliothek	Bücherbasar	Bibliothek
29.04.	Pfadinder	Blutspendeaktion	KOM
29.04.	Bibliothek	auf Buchführung	Bibliothek
29.04.	Bibliothek	MINT-Werkstatt	Bibliothek
29.04.	Altach 50+	Flughafen München u. Stadtbummel München	
<b>Mai</b>			
02.05.	Feuerwehr Altach	Geschicklichkeitsfahren	Einsatzzentrum
02.05.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
03.05	Feuerwehr Altach	Frühschoppen	Einsatzzentrum
08.05.	Theaterkreis	Musik m. Roman Hofbauer	Theater im KOM
07.05.	Pensionistenverband	Muttertagsausflug	
07.05.	Pfarre Altach	Abend der Bahmherzigkeit	Kirche
09.05	Funkenzunft	Jahreshauptversammlung	Funkenzunftthütte
09.05.	Pfarre Altach	Fest der Krankensalbung	Kirche
10.05.	Akkordeonclub Altach	Konzert	KOM
11.05.	Obst- u. Gartenbauverein	Ausdünnkurs im Obstgarten	Vereinschopf
13.05.	Altach 50+	Ausflug Insel Reichenau	Reichenau
16.05.	Pfarre Altach	Firmung	Kirche
20.05.	Bibliothek	1,2,3 Spielerei	Bibliothek
22.05.	Theaterkreis	Veri und die Luxuscombo	Theater im KOM
22.05.	Obst- und Gartenbauverein Reben	Sommerschnittkurs	Vereinschopf
23.05.	Freie Montessori Schule	Buddha Day	Enderstraße 1
24.05.	Gemeinde Altach	19. Gartenmarkt	Dorfplatz
24.05.	Obst- und Gartenbauverein	Schaubrennen am Gartenmarkt	Dorfplatz
24.05.	Kirchenchor St. Nikolaus	Pfingsten	Kirche
24.05.-31.05.	Pensionistenverband	Strandurlaub am Meer	Elba
25.05.	SCR Altach	Flohmarkt	Stadion Schnabelholz
26.05.	Obst- u. Gartenbauverein	Marille pinzieren, Pfirsich auslichten	Vereinschopf
<b>Juni</b>			
04.06.	Kirchenchor St. Nikolaus	Fronleichnam	Kirche
06.06.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
09.06.	Altach 50+	Bodenseeschiffahrt	Bregenz
11.06.	Pensionistenverband	Bodenseeschiffahrt	
11.06.	Pfarre Altach	Abend der Barmherzigkeit	Kirche
12.06.	VoX – Voices of Xiberg	Jahreskonzert	KOM
15.-18.06.	Altach 50+	Ausflug nach Italien	Italien
18.06.	Pensionistenverband	Ausflug	
19.06.	Musikverein Harmonie	Vorspielabend Kinder-/Jugendkapelle	KOM
20.06.	Funkenzunft	Dämmerhocken	Funkenzunftplatz
24.06.	Bibliothek	auf Buchführung	Bibliothek
<b>Juli</b>			
02.07.	Pensionistenverband	Hock	GH Hirschen
04.07.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
08.07.	Altach 50+	Grillfest	Funkenplatz

09.07.	Pensionistenverband	Ausflug	
16.07.	Gemeinde Altach	Sommer im Dorf	Parkplatz Sozialzentrum
20.07.	Pensionistenverband	Generalprobe „La Traviata“	Seebühne
31.07.	Obst- und Gartenbauverein	Schnittkurs Beeren	Vereinschopf
<b>August</b>			
01.08.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
06.08.	Gemeinde Altach	Sommer im Dorf	Parkplatz Sozialzentrum
20.08.	Pensionistenverband	Grillfest	Altach
26.08.	Altach 50+	Frühstück im Drehrestaurant	Hoher Kasten
<b>September</b>			
05.09.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
05.09.	Obst- und Gartenbauverein	Mosttheuriger	Vereinschopf
10.09.	Altach 50+	Radsternfahrt	Koblach
10.09.	Gemeinde Altach	Sommer im Dorf	Parkplatz Sozialzentrum
17.09.	Pensionistenverband	Backhennele	GH Hirschen
20.09.	Pfadfinder	Startfest	Pfadiheim
23.09.	Bibliothek	auf Buchführung	Bibliothek
23.09.	Altach 50+	Innsbruck, Stubaitalbahn nach Fulpmes	Tirol
24.09.	Altach 50+	Nostalgiefahrt MS Österreich	Hard
24.09.	Pensionistenverband	Ausflug	
29.09.	Freie Montessori Schule	Infoabend	Enderstraße 1
30.09.	Bibliothek	MINT-Werkstatt	Bibliothek
<b>Oktober</b>			
01.10.	Pensionistenverband	Hock	GH Hirschen
02.10.	Theaterkreis	Kabarett „Floh&Wisch“	Theater im KOM
03.10.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
04.10.	Pfarre Altach	Erntedankfest	Kirche
07.10.	Bibliothek	MINT-Werkstatt	Bibliothek
07.10.	Obst- und Gartenbauverein	Apfelverkostung	Vereinschopf
09.10.	Theaterkreis	Kabarett m. Christine Schütze	Theater im KOM
10/11.10	Freie Montessori Schule	Basar/Tag der offenen Tür	Enderstraße 1
14.10.	Altach 50+	Törggelen GH Hornsteiner	Nonnenhorn
16.10.	Theaterkreis	Musik mit nnella	Theater im KOM
19.-21. 10.	Pensionistenverband	Herbstausflug	Tirol
16./17.10.	Pfadfinder	Steirischer Buschenschank	Pfadiheim
21.10.	Bibliothek	Monsterlesung	Bibliothek
23.10.	Theaterkreis	Kabarett m. Martin Schmitt	Theater im KOM
30.10.	Theaterkreis	Figurentheater „Bridge Markward“	Theater im KOM
<b>November</b>			
07.11.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
11.11.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
11.11.	Altach 50+	Käsknöpfe-Essen	Thüringerberg
12.11.	Pensionistenverband	Hock	GH Hirschen
18.11.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
21.11.	Gemeinde	Weihnachtsmarkt	KOM
25.11	Bibliothek	auf Buchführung	Bibliothek
29.11	Gospel-family by g.a.mathis	Gospelkonzert	Pfarrkirche
<b>Dezember</b>			
02.12.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
05.12.	Pfarre Altach	Jahrtagsgottesdienst	Kirche
09.12.	Bibliothek	Stricken mit Ingrid	Bibliothek
09.12.	Altach 50+	Weihnachtsfeier	KOM
10.12.	Bibliothek	Weihnachtsleserei	Bibliothek
10.12.	Pensionistenverband	Weihnachtsfeier	GH Hirschen
15.12.	Bibliothek	Weihnachtsleserei	Bibliothek
16.12.	Bibliothek	Weihnachtszauber	Bibliothek
17.12.	Bibliothek	Weihnachtsleserei	Bibliothek
18.12.	Bibliothek	Weihnachtszauber	Bibliothek
22.12.	Bibliothek	Weihnachtsleserei	Bibliothek
27.12.	lauf mit.altach	28. Altacher Silvesterlauf	KOM

# ALTACH STAND ZUM JAHRESAUSKLANG WIEDER GANZ IM ZEICHEN DES LAUFSPORTS

Der 27. Altacher Silvesterlauf, präsentiert von der Raiffeisenbank Montfort, lockte Ende Dezember über 2.100 Teilnehmer ins Ortszentrum und sorgte für einen sportlichen wie stimmungsvollen Abschluss des Jahres. Bei optimalen äußeren Bedingungen mit trockener Strecke, winterlicher Kälte und Temperaturen rund um den Gefrierpunkt erlebten Läufer und Zuschauer ein rundum gelungenes Laufereignis.

Ein besonderes Highlight bildete erneut der Kinderlauf. Begeisterte Kinder, stolze Eltern und zahlreiche Zuschauer entlang der Strecke sorgten für eine mitreißende Kulisse und machten den Kinderlauf zu einem emotionalen Höhepunkt des Tages. Mehr als 600 Nachwuchsläufer gingen an den Start, für viele von ihnen war es der erste Wettkampf überhaupt. Auch der Kurze Lauf über 6,2 Kilometer war stark besetzt. Bei den Damen setzte sich Lisa Redlinger (TS Lustenau) in hervorragenden 20:16,7 Minuten durch. Emilia Schwarz (Run + More/21:58,5) und Jana Dünser (Ender Klimatechnik/21:59,5) folgten knapp dahinter. Bei den Herren gewann Maximilian Mehele vom Marathon Team Fussach in 19:41,7 Minuten vor Severin Bächle (Ender Klimatechnik/19:55,0) und Marcel Rüdissler (Lauf Schritt Physiotherapie Götzis/20:11,6).

Der Walking-Bewerb über 3,1 Kilometer ging bei den Damen an Sieglinde Haunsberger (24:01,6 Minuten) und bei den Herren an Harald Geist (22:48,6 Minuten). Im Langen Lauf über 12,4 Kilometer überzeugte bei den Frauen Natalie Rauh (TV Kempten), die sich in 44:51,7

Minuten den Sieg sicherte. Laura Beer (Tri Dornbirn/46:33,5) und Sandra Löhner (49:18,7) komplettierten das Podest. Bei den Herren war Josia Nusser (VfB Friedrichshafen) in 39:09,9 Minuten nicht zu schlagen. Jonas Leuenberger (STB/39:15,5) und Florian Schwender (SG Götzis/39:57,9) folgten auf den Plätzen zwei und drei.

Eine klare Angelegenheit war der Stafelbewerb, den das Team „Schnetzer – richtige Schuhe“ in 38:50,8 Minuten für sich entschied. Platz zwei ging an den TV Kempten (39:36,8), Rang drei an die Hybrid Zone Rheintal (41:07,9).

Bei der großen Siegerehrung im Veranstaltungszentrum KOM wurden die sportlichen Leistungen gebührend gefeiert. Die anschließende After-Race-Party dauerte bis in die späten Abendstunden. Der Altacher Silvesterlauf präsentierte sich damit einmal mehr als echtes Top-Laufereignis zum Jahresende.

Der veranstaltende Verein Lauf mit.altach zeigte sich hochzufrieden – sowohl mit der beeindruckenden Teilnehmerzahl als auch mit den vielen Zaungästen, die entlang der Strecke für eine ganz besondere Atmosphäre sorgten.



Maximilian Mehele gewann den kurzen Lauf



Lisa Redlinger kürte sich beim kurzen Lauf zur Siegerein der Frauenklasse



Über 2100 Starter waren beim diesjährigen Altacher Silvesterlauf mit dabei

## INFO



## „GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 12. Jänner 2026.

Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.



## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Margrit Bell von Dr. Edith Ender mit Familie € 15,-, Roswitha und Rudolf Broger € 30,-, Josef Huchler € 50,-.
- Zum Gedenken an Hermann Zipper von Kuno Kopf € 25,-, Heinz, Elke, Sabine, Bernd und Anja Zipper € 50,-, Elfriede und Markus Brändle € 30,-, Charlotte Winkels € 20,-, Helga und Walter Achmüller € 20,-, Dipl.Ing. Ferdinand Büchele € 50,-.
- Zum Gedenken an Marianne König von Jasmine und Dietmar Schwarz € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## VEREINSANZEIGER

### Altach50plus

Liebe Mitglieder, wir laden euch herzlich zu unserer ersten Veranstaltung im Jahr 2026 ein. Termin: Mittwoch, 14. Jänner, 14.30 Uhr im KOM. Nach kurzer JHV mit detaillierter Vorstellung der Aktivitäten 2026 wollen wir bei einem gemütlichen Faschingshock ins neue Jahr starten. Musikalisch werden uns „Hanskaspas Enkel“ aus dem Bregenzerwald mit viel Humor und bekannten Liedern begleiten. Es soll ein interessanter, aber vor allem unterhaltsamer Nachmittag zum Beginn des kurzen Faschings werden! Zum Abschluss gibt es wieder ein feines einfaches Abendessen. Unkostenbeitrag für Musik und Verpflegung € 15,-. Ob maskiert oder nicht, ob mit roter Nase oder nur schickem Faschingshut, du bist immer willkommen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 11. Jänner bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362, per Mail: gbrandle@outlook.com, über die Web-App oder auf unserer Homepage [www.altach50plus.at](http://www.altach50plus.at).

### Pensionistenverband OG-Altach

Wir laden alle Mitglieder zu unserem Neujahrsempfang ein.

## KIRCHE

### Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

#### Donnerstag, 8. Jänner

19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

#### Freitag, 9. Jänner

Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht

#### Samstag, 10. Jänner

14.30 Uhr Tauffeier  
18.30 Uhr Messfeier mit Ministrantenaufnahme  
Musikalische Begleitung:  
Hannes Rappitsch

#### Sonntag, 11. Jänner –

##### TAUFE DES HERRN

Lesung 1: Jes 42,5a.1–4.6–7  
Lesung 2: Apg 10,34–38  
Evangelium: Mt 3,13–17  
10.15 Uhr Messfeier  
Pfarrcafé im Pfarrsaal  
15 Uhr Tauffeier

#### Dienstag, 13. Jänner

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum  
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

#### Mittwoch, 14. Jänner

9 Uhr Messfeier  
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

#### Donnerstag, 15. Jänner

19.30 Uhr Infoabend Erstkommunion

#### Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pastoralassistentin Heidi Liegel,  
T 0676 832408138

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüro:

Montag, Mittwoch und Freitag  
von 9 – 11 Uhr

T 05576 42010

Mail: [pfarrenzentrum@pfarre-altach.at](mailto:pfarrenzentrum@pfarre-altach.at)

#### Besuchen Sie uns auf der Homepage:

[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)

## INFO

### PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

**Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 14. Jänner 2026, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).**

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.